



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18
E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Lettre circulaire de la COI No 2973
(Disponible en anglais et en français)

IOC/VR/XY
8 novembre 2023

Aux : Agences nationales officielles de coordination chargées d'assurer la liaison avec la COI

C.c. : Délégués permanent / missions d'observation des Etats membres de la COI auprès de l'UNESCO
Commissions nationales pour l'UNESCO des Etats membres de la COI

Objet : Rapport sur les contributions en nature pour l'année civile 2023

La présente communication a pour objet de rappeler que, conformément à la résolution EC-55/2 et à la partie III.B de la résolution [A-32/4](#) de la COI, les rapports sur les contributions en nature fournies au cours de l'année civile 2023 doivent être présentés au Secrétariat le 20 janvier 2024 au plus tard, selon la méthodologie exposée dans le document [IOC/EC-55/5.1.Doc\(2\)](#).

Veuillez noter que votre soumission peut prendre la forme d'une lettre ou d'un courriel adressé au Secrétaire exécutif de la COI (v.ryabinin@unesco.org, cc : k.yvinec@unesco.org) et contenir, au minimum, les informations suivantes : pays contributeur ; institution contributrice ; objet de la contribution ; montant ; devise.

Le montant doit correspondre à la contribution en nature fournie à la COI entre le 1er janvier et le 31 décembre 2023. Les montants déclarés dans des devises autres que le dollar américain seront convertis par le Secrétariat au taux de change opérationnel des Nations Unies applicable aux rapports financiers de la période.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération,

[signature]

Vladimir Ryabinin
Secrétaire exécutif

Chairperson

Dr Yutaka MICHIDA
Professor
Atmosphere and Ocean Research
Institute, The University of Tokyo
Kashiwanoha 5-1-5
2778564 Kashiwa
JAPAN

Vice-Chairpersons

Dr Marie-Alexandrine SICRE
Directrice de Recherche
Centre national de la recherche scientifique
(CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris
FRANCE

Mr Juan Camilo FORERO HAUZEUR
Executive Secretary
Colombian Ocean Commission (COO)
Avenida Ciudad de Cali No. 51 – 66
Edificio WBC, Oficina 306
111071 Bogotá, D.C.
COLOMBIA

Prof. Amr Zakaria HAMOUDA
President
National Institute of
Oceanography and Fisheries(NIOF)
Qaitbay, Al-Anfoshi
Alexandria
EGYPT

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Dr Nikolay VALCHEV
Director
Institute of Oceanology
Bulgarian Academy of Sciences
40 Parvi May Str.
9000 Varna
BULGARIA

Dr Srinivasa Kumar TUMMALA
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragathi Nagar (BO), Nizampet (SO)
Hyderabad 500090
INDIA